

表22 金馬「小三通」航運往來統計

Table 22 Mini-Three Links : Number of Ships Traveling between Kinmen/Matsu and Mainland China

單位(Unit): 每船舶往返航次(ships)

| 期 間 Period | 我方船舶往返 Ships from Taiwan (round trip) | | | | 中國大陸船舶 Ships from Mainland China (round trip) | | | | 累計 Cumulation | |
|--------------------|---|-----------------------------------|------------------|------------------------------|---|-------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------|------------------------------|
| | 金門 - 廈門 Kinmen to Xiamen | 馬祖 - 福 州 Matsu to Fuzhou | 小計 Sub- Total | 成長率 (%) Growth rate | 廈門 - 金門 Xiamen to Kinmen | 福州 - 馬祖 Fuzhou to Matsu | 小計 Sub-Total | 成長率 (%) Growth rate | 總航次 Total | 成長率 (%) Growth rate |
| 2001-2004 | 1,658 | 911 | 2,569 | - | 1,896 | 682 | 2,578 | - | 5,147 | - |
| 2005 | 1,207 | 388 | 1,595 | 30.63 | 1,467 | 1,214 | 2,681 | 48.29 | 4,276 | 41.17 |
| 2006 | 1,817 | 436 | 2,253 | 41.25 | 1,713 | 494 | 2,207 | -17.68 | 4,460 | 4.30 |
| 2007 | 2,375 | 640 | 3,015 | 33.82 | 2,153 | 223 | 2,376 | 7.66 | 5,391 | 20.87 |
| 2008 | 4,364 | 1,018 | 5,382 | 78.51 | 2,226 | 391 | 2,617 | 10.14 | 7,999 | 48.38 |
| 2009 | 5,901 | 1,383 | 7,284 | 35.34 | 2,814 | 400 | 3,214 | 22.81 | 10,498 | 31.24 |
| 2010 | 6,309 | 1,189 | 7,498 | 2.94 | 3,401 | 385 | 3,786 | 17.80 | 11,284 | 7.49 |
| 2011 | | | | | | | | | | |
| 1月 Jan. | 487 | 120 | 607 | -6.18 | 326 | 23 | 349 | 13.68 | 956 | 0.21 |
| 2月 Feb. | 390 | 88 | 478 | 18.02 | 262 | 19 | 281 | 23.79 | 759 | 20.09 |
| 3月 Mar. | 506 | 134 | 640 | 0.95 | 307 | 21 | 328 | 12.71 | 968 | 4.65 |
| 4月 Apr. | 539 | 138 | 677 | -2.59 | 316 | 29 | 345 | 16.95 | 1,022 | 3.23 |
| 5月 May | 575 | 111 | 686 | -6.41 | 304 | 26 | 330 | -4.90 | 1,016 | -5.93 |
| 6月 Jun. | 546 | 126 | 672 | -2.04 | 298 | 33 | 331 | 12.59 | 1,003 | 2.35 |
| 7月 Jul. | 601 | 141 | 742 | 13.63 | 335 | 26 | 361 | 1.40 | 1,103 | 9.32 |
| 8月 Aug. | 560 | 107 | 667 | 6.72 | 312 | 27 | 339 | -3.42 | 1,006 | 3.07 |
| 9月 Sep. | 592 | 105 | 697 | 36.13 | 310 | 35 | 345 | 27.31 | 1,042 | 33.08 |
| 10月 Oct. | 541 | 97 | 638 | 9.06 | 319 | 31 | 350 | 8.70 | 988 | 8.93 |
| 11月 Nov. | 556 | 92 | 648 | 2.86 | 314 | 26 | 340 | -3.41 | 988 | 0.61 |
| 1-11月 Jan.-Nov. | 5,893 | 1,259 | 7,152 | 5.10 | 3,403 | 296 | 3,699 | 8.38 | 10,851 | 6.19 |
| 合 計 Total | 29,524 | 7,224 | 36,748 | - | 19,073 | 4,085 | 23,158 | - | 59,906 | - |

註：1.金馬「小三通」往來自2001年1月1日實施。

2.成長率係指較上年同期增減比例。

資料來源：我國交通部金門航政事務處、馬祖航政事務處。

Note:1. Kinmen Matsu Mini-Three Links policy was practiced from January 01, 2001.

2.Growth rate is the year-on-year growth rate.

Source:Port of Kimen, ROC. Keelung Harbor Bureau Matsu, ROC.